


نمونه سوال درس عربی و زبان قرآن ۲

سؤالات	سؤالات
الف) مهارت واژه‌شناسی (۲ نمره)	
۰/۵	<p>۱- تَرجمَ الكلماتِ التي تَحْتها خطّ.</p> <p>۱- <u>أَتَعَمَّةٌ مُنْقَصِرَةٌ</u> ۲- <u>وَمَلْنَا إِلَى مَنَاطِقٍ فِيهَا سُسْتَنَقَعَاتٌ</u></p>
۰/۵	<p>۲- أَكْتَبَ مُتَرَادِفٌ أَوْ مُتَضَادٌّ (كَلِمَةً وَاحِدَةً زَائِدَةً)</p> <p>بِهَرَجَانَ - بَعْدَ - حَفَلَةٌ - عَشِيَّةٌ - دَنَا</p>
۰/۵	<p>۳- عَيَّنِ الكَلِمَةَ الغَرِيبَةَ فِي المَعْنَى.</p> <p>۱- سَتَوِيًّا - سِلْعِيًّا - شَهْرِيًّا - أُسْبُوعِيًّا</p> <p>۲- حَقِيقَةً - بَلَدٌ - مُحَافِظَةٌ - قَدِيئَةٌ</p>
۰/۵	<p>۴- أَكْتُبْ مُفْرَدًا أَوْ جَمْعَ الكَلِمَتَيْنِ:</p> <p>أَنُوفٌ: بَحْرٌ:</p>
ب) مهارت ترجمه به فارسی (۷ نمره)	
۵	<p>۵- تَرجمِ العباراتِ التَّالِيَةَ.</p> <p>۱- تَوَدَّى الدَّالِفِينَ دَوْرًا مَهْمًا فِي الخَرْبِ وَ السَّلَامِ.</p> <p>.....</p> <p>۲- أَمَرَ ذَوِ القَرْنَيْنِ بِأَنْ يَأْتُوا بِالخَدِيدِ وَ النُّحَاسِ.</p> <p>.....</p> <p>۳- (أَتَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبِرِّ وَ تَنْسَوْنَ أَنْفُسَكُمْ)</p> <p>.....</p> <p>۴- النَّاسُ نِيَامٌ فَإِذَا مَاتُوا انْتَبَهَوْا.</p> <p>.....</p> <p>۵- مَن أَخْلَصَ لِلَّهِ ارْتِعِينَ صَبَاحًا ظَهَرَتْ بِتَابِعِ الحِكْمَةِ عَلَى لِسَانِهِ.</p> <p>.....</p>
۰/۵	<p>۶- اِنتخبِ التَّرجمةَ الصَّحِيحَةَ.</p> <p>۱- (مَا فَلَمَّهِمُ اللهُ وَ لَكِن كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ...)</p> <p>الف) خداوند به آن‌ها ستم نمی‌کند، ولی آن‌ها به خودشان ستم کردند.</p> <p>ب) خداوند به آن‌ها ستم نکرده، ولی آن‌ها به خودشان ستم می‌کردند.</p>

		<p>۲- (شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ) (الف) ماه رمضان ماهی است که در آن قرآن نازل شده است.</p> <p>(ب) ماه رمضان است که قرآن را نازل کرده است.</p>
۱/۵	۷	<p>أكمل الفراغات في الترجمة الفارسية.</p> <p>۱- (وَالَّذِينَ يُحْتَشِبُونَ كِتَابَ الْإِيمَانِ وَالْفُجَاهِشَ وَإِذَا مَا عَصَبُواهُمْ يَفْجُرُونَ)</p> <p>- و کسانی که از گناهان بزرگ و کارهای زشت و هنگامی که می‌بخشایند.</p> <p>۲- أَتَشَدُّ بَعْضُ الشُّعْرَاءِ آيَاتًا مَمْرُوجَةً بِالغَرِيبَةِ وَ الفَارِسِيَّةِ.</p> <p>- برخی شاعران بیت‌هایی سرودند که عربی و فارسی</p> <p>۳- مَن رَأَى مِنْكُمْ أَحَدًا يُدْعُو إِلَى التَّفَرُّقِ، فَهُوَ عَمِلُ العَدُوِّ.</p> <p>- هر کس از شما کسی را ببیند که به تفرقه فرا می‌خواند، پس او دشمن است.</p> <p>۴- يَتَّبِعُ شَوْهَ المَقْصَبِاحِ مِنَ الْأَسْمَاكِ المُنْقِصَةِ.</p> <p>- نور چراغ‌ها از ماهی‌های</p>
ج) مهارت شناخت و کاربرد قواعد (۷/۵ نمره)		
۳	۸	<p>تَرجمِ الكَلِمَاتِ التي تَحْتها خطّ:</p> <p>۱- عَنِ الِلهِ غَيْرِ اللهُ يَا تَيْكُمُ بَضِيَاءُ</p> <p>۲- قَلَّ رَجِيٌّ أَهْلِيٌّ بَعْدِيهِمْ</p> <p>۳- كَانَ السَّمَاءُ نَطِيطًا أَسْمَاكًا</p> <p>۴- سَيَلَّمُ الدِّينَ ظَلَمُوا</p> <p>۵- وَ اعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللهِ جَمِيعًا</p> <p>۶- إِنْ جَالَسْتَهُ تَفَعَكَ</p> <p>۷- لَا تَنْحَرِكْ عَيْنَ البُوءَةِ</p> <p>۸- أَلَا تُحِبُّونَ أَنْ يَغْفِرَ اللهُ لَكُمْ</p> <p>۹- إِذَا قُرِئَ الْقُرْآنُ فَاسْتَمِعُوا لَهُ</p> <p>۱۰- اللَّهُمَّ عَشِّمِي مَا يَنْقُصِي</p> <p>۱۱- يُؤَخِّرُ السَّائِلَ وَ المُنْكَرِمُ وَ المُسْتَمِيعُ</p> <p>۱۲- يَا سَتَّارَ الغُيُوبِ</p>
۱	۹	<p>عَيَّنِ الفِعْلَ المُنَاسِبَ لِلْفَرَاغِ.</p> <p>۱- (و مِنْ وَرَثَةِ جَنَّةِ النَّعِيمِ). (اجْعَلْنِي - جَعَلِي)</p> <p>۲- (..... الْإِنْسَانَ ضَعِيفًا). (خَلَقْتَ - خَلِقِ)</p> <p>۳- (فَاصْبِرْ إِنَّ وَعْدَ اللهِ حَقٌّ وَ لِذُنُوبِكِ). (اغْفِرْ - اسْتَغْفِرِ)</p> <p>۴- (وَ جَاءَ إِخْوَةُ يَوْسُفَ ف فَعَزَّ فَهُمْ). (دَخَلُوا عَلَيْهِ - دَخَلَ عَلَيْهِ)</p>
۰/۵	۱۰	<p>عَيِّنِ نَوْعَ الفِعْلِ فِي كُلِّ عِبَارَةٍ.</p> <p>۱- (فَاسْتَغْفَرُوا لِذُنُوبِهِمْ)</p> <p>۲- (اَكْثَرَهُمْ لَا يَشْكُرُونَ)</p>
۰/۵	۱۱	<p>عَيِّنِ الكَلِمَةَ التي يَخْتَلِفُ نَوْعُهَا فِي كُلِّ مَجْمُوعَةٍ.</p> <p>۱- يَلَاحِظُ - يَشْرَعُ - يَضْرِبُ - يَكْرُمُ</p> <p>۲- اعْرِفُ - اكْتَمَلُ - احْسِنُ - اخْبِرُ</p>
۰/۵	۱۲	<p>ضَعِ فِي الفَرَاغِ الْأَوَّلِ عَدَدًا تَرْتِيبِيًّا وَ فِي الفَرَاغِ الثَّانِي عَدَدًا أُصْلِيًّا.</p> <p>۱- الفِعْلُ الـ فِي السَّنَةِ الْإِسْرَائِيلِيَّةِ فَمَنْ الرِّبِيعِ.</p> <p>۲- تَقْسِيمٌ عَلَى اثْنَيْنِ يُسَاوِي وَاحِدًا وَ اَرْبَعِينَ.</p>
۰/۵	۱۳	<p>عَيِّنِ المَحَلَّ الْإِعْرَابِيَّ الكَلِمَاتِ التي تَحْتها خطّ.</p> <p>حَسَنِ الْأَدَبِ يَسْتَرِّ قَبِيحَ النُّسَبِ.</p>

۱۴	رسم عقارب الساعة او آكتب عدة الساعة بالحروف.	
۱۵	عین الصفّت و الموصوف و المضاف و المضاف الیه. یزرع الفلاح المجدد اشجار الفلاح.	

د) مهارت درک و فهم (۲ نمره)

۱۶	عین المناسب علی حسب الحقیقة. (القیم - الشمس - فرشاة - ظلام - السوار) ۱- أداة لتنظيف الأسنان. ۲- زينة من الذهب أو الفضة في يد المرأة. ۳- جذوتها مستعرة، فيها ضياءٌ و بها حرارة منتشرة. ۴- غداة وجود الضوء.	۱
۱۷	عین الجمعة الصحيحة و غیرالصحيحة حسب الواقع. (x, ✓) ۱- يمتنع العجيز من العجيين. ۲- الخفاش طائرٌ من اللبونات. ۳- الأعصار ریحٌ شديدة، لا تنقل من مكان الى مكان آخر. ۴- البحر كبيرٌ من المحيط قليلاً.	۱

هـ) مهارت مکالمه (۱/۵ نمره)

۱۸	اجب عن الأسئلة التالية. ۱- متى يبدأ العام الدراسي في إيران؟ ۲- لم تسافر إلى المشهد؟	۰/۵
۱۹	رتب الكلمات و اكتب سؤالاً و جواباً صحيحاً. ۱- حار - الصيف - العجوة - كيف - فصل - في - ؟ ۲- المرضى - الطبيب - المستشفى - يفحص - من - في ؟	۱

۲۰	جمع نمره	موفق باشید.
۱۴	جواب	
۱۵	جواب	الفلاح، موصوف المجدد، صفت اشجار، مضاف الفلاح، مضاف الیه
۱۶	جواب	۱) فرشاة ۲) السوار ۳) الشمس ۴) ظلام
۱۷	جواب	۱) صحيح ۲) صحيح ۳) غلط ۴) غلط
۱۸	جواب	۱) في فصل الخريف ۲) للزيارة
۱۹	جواب	۱) كيف العجوة في فصل الصيف؟ حار ۲) من يفحص المرضى في المستشفى؟ الطبيب

« پاسخنامه »	
جواب ۱:	۱) میزان ۲) مردابها
جواب ۲:	مهرجان = حفلة بُعد = دتا
جواب ۳:	۱) سالمياً ۲) حقیقة
جواب ۴:	أنوف: أنف بخر: بحر
جواب ۵:	۱) دلفینها نقش مهمی را در جنگ و صلح ایفا می کنند. ۲) ذوالقرنین دستور داد که آهن و مس بیاورند. ۳) آیا مردم را به نیکی فرمان می دهد و خودتان را فراموش می کنید. ۴) مردم در خوابند، پس هنگامی که بمیرند بیدار می شوند. ۵) هر کس ۴۰ روز برای خدا خالص گردد، چشمه های حکمت بر زبانش آشکار می شود.
جواب ۶:	۱) ب ۲) الف
جواب ۷:	۱) دوری می کنند - خشمگین می شوند ۲) با یکدیگر درآمیخته شده است ۳) مزدور ۴) نورانی - فرستاده می شود
جواب ۸:	۱) برای شما می آورد ۲) دانایر ۳) می باراند ۴) خواهند داشت ۵) جنگ بزیند ۶) با او همنشینی کنی ۷) حرکت نمی کند ۸) که بیامزد ۹) خوانده شد ۱۰) به من بیاموز ۱۱) گوینده ۱۲) بسیار پوشاننده
جواب ۹:	۱) إجلالی ۲) خلیق ۳) اشتغفر ۴) دخلوا علیه
جواب ۱۰:	۱) فاشتغفروا: ماضی ۲) لا یشکرون: نفی مضارع
جواب ۱۱:	۱) یفترب: مجهول ۲) أحسن: ماضی
جواب ۱۲:	۱) الأول ۲) اثنان و ثمانون (۸۲=۲+۴۱)
جواب ۱۳:	حسن: مبتدا فیح: مفعول